

γυναῖκας καὶ τὰ παιδία. Καὶ εἰς τοῦτο, ἐσκέ πράγματι
ἐγίτε ἀληθῆ σύνθημα, εἰς τὴν χαριτωμένην ἐκείνην
προσωπογραφίαν τῆς βαρόνης δὲ Κούνερ καὶ τῆς θυ-
γατρὸς τῆς, τὴν τόσῳ ἀπλῆν καὶ τόσῳ ἀληθινήν. Ὁ
χρωματισμὸς εἶναι ἀσθενής, τὸ ἔργον δὲν εἶναι ἀρρητός. Πρὸ^{τοῦ}
οὐ μπλέγματος αὐτοῦ τοῦ φασινοῦ καὶ χαρέντος,

ἐλημόνησος τὰς θεώριας, καὶ τὴν διδασκαλίαν τοῦ Ρα-
φαήλ Μέγχης διὰ ν' ἀφίην νὰ διαλήσῃ ἢ τρυφερότης τῆς
ψυχῆς της· δὲν ἀνῆκε πλέον εἰς τὴν ἐποχήν της ἀλλ' εἰς
διὰ τὰς ἐποχάς, καὶ διὰ τὸ βλέμμα αὐτὸ τὸ εἰλικρινῶς
ἀπενθυνθὲν πρὸς τὴν φύσιν, τῆς ἀξίζει όχι δίληγη δόξα.

LEON FLEE



Max. Fröhlich

Φθινόπωρον

★ GABRIELE D' ANNUNZIO ★

Ο ΝΟΘΟΣ

I

Ήτο ένας νόθος. Στὸ τραχύ του βλέμμα
έκανγαν φλόγες μίδους διγριεμένου,
δόμοιες μ' ἀκτῖδες ματωμένης δύσης
μὲς τὸ βάθος νεροῦ κιτρινισμένου.

Ωχρός, λιγνός. Εἰς τὸ κεφάλι λίγες
κόκκινες τρίχες εἶχε ἀρησπασμένες
καὶ τοῦ κορμοῦ ἢ χονδρές γραυμές φαινόταν
σᾶν μὲ πελέκι νήτανε κομμένες.

Μὰ ποιὸς τὸν ἄγριον ἔρωτα γνωρίζει,
ποιὸς τὸν Ὡκεανὸν τὰ δάκρυα ξέρει
ποὺ τὴν φτωχὴν καρδιά του βασανίζει,

ὅταν στὴν βάρκα τούφερον τὸ ἀγέρι
στοῦ φεγγαριοῦ τὴν μέθη κῦμα πόθου
ἐνῷ οἱ ἄλλοι γύρω ἐρροχαλίζαν;

II

Κανείς. Ἐκείνην ἐδιάβανε γελῶντας,
πήλιούσθτη στ' ὀλόξανθο ἀκρογιάλι,
στὸν "Ερωτὰ τὰ στίθι της πετῶντας,
μὲ τὰ μαλλιά ἀπλωτὰ στὸ μαϊστράλι.

Τρελλὴ ἀπό νειότη, τὰ γλαυκά της μάτια,
— ποῦνε καθέρπτης τ' οὐρανοῦ — γεμίζουν
φαντάσματα καὶ στὸ γαλάζιο κῦμα
ύμνοι μεθυστικοὶ γύρω βουτίζουν.

Στενάζοντας τοῦ κάκου καὶ βογγιῶντας
ἐκάθητο στὴ βάρκα μαζωμένος
δ. νόθος, τὸ κεφάλι του κρατῶντας.

— Έμπρός τὰ δίκτυα! ὁ καπετάνιος κοάλει.
Καὶ μὰ κλωτσιὰ τοῦ δίνει. Ξεψυχῶντας
ἀπὸ μακριὰ ἀντηχοῦσε τὸ τραγοῦδι.

III

Κι' ἔλεγε τὸ τραγοῦδι: — Μὲς τὰ βάθη
τῶν πράσινων νερῶν ἢ Μοῖρες ζοῦνε...
σ' ἔνα σπιτάκι μέσα ἀπὸ κοράλλι
ν νηὲς ἢ ἐρωτευμένες κατοικοῦνε.

Κι' ἔλεγε τὸ τοαγοῦδι: — Μὲς τὰ βάθη
τῶν γαλανῶν νεφῶν εἶνε κτισμένην.
μυριόχρωμη σπιτηλὴ μέσα σὲ πέτρα,
γιὰ κάθε κορασιά ἐρωτευμένη.

— Ο νόθος συλλογίζετο: «Εἶμαι σκύλος!
«Γιὰ μένα δὲν ὑπάρχει φίλι ἢ χάδι,
«εἶμαι σκύλι.. κανεὶς δὲν μοῦ εἶνε φίλος!

— Έμπρός! Τραβάτε τὰ σχοινιὰ ως πέρα!
— Γιὰ μὰ σταλιὰ ψωμὶ ζῶ μέσα τὸν "Ἄδη..
μ' ἄν ίσως τὸ σχοινὶ κοπῆ μὰ μέρα;

IV

Ἐσκάλωνε ὁ φωνᾶς πάνω στὸ βράχο,
χλωμός καὶ μ' ἔνα μάτι ἀγριεμένο,
μέσα σὲ πλιό φλογερό. Στὸ χέρι
ἔσφιγγε ἔνα μαχαῖρι αἵματωμένο.

Τῶν γλάρων τὸν χαιρέτησε τ' ἀσκέρι
ποὺ διπὸ τοὺς βράχους μὲ βοὺ πετάει...
Σὲ μὰ μικρὴν φαρόβαρκα φωνάζει
ὁ νόθος καὶ στὸ βάλτο εύθυνς πηδάει.

— Απ' τὴν ἀνθρώπινην δουλειὰ ἀντηχοῦσε
τὸ κόκκινο ἀκρογιάλι λυτημένο,
τραγοῦδι γυναικῶν ἀντιλαλοῦσε.

Κι' ἔκει πάνω ἔνα πτῶμα ξαπλωμένο
στὸ σμαραγδένιο κῦμα ἐμπρός στὸν πλιό^{τη}
ἔδειχνε ἔκει τὸ στῆθος ξεσχισμένο.

ΚΩΣΤΑΣ ΚΑΙΡΟΦΥΛΑΣ

* * *